



*Kath. Kirche*

“Schnee-  
katastrophe”



**Tennishalle MONDI-Club**



*Ev. Kirche*

Die langanhaltenden und schweren Schneefälle in der 6. Kalenderwoche 2006 brachten auch in Mitterfels erhebliche Probleme mit sich. Über eine Woche, und schon vor dem Katastrophenalarm, war die Freiwillige Feuerwehr täglich stundenlang im Einsatz, unterstützt von weiteren Feuerwehren aus dem Landkreis und weiteren Einsatzkräften. Unter der umsichtigen Leitung des 1. Kommandanten Adolf Irlbeck und des 2. Kommandanten Markus Weber kämpften die weiblichen und männlichen Aktiven sowie die Mitglieder der Jugendfeuerwehr gegen die Schneemassen an und gingen dabei an ihre Leistungsgrenzen. Neben dem Be-seitigen von Bäumen auf den Straßen wurden mit Hilfe der auswärtigen Feuerwehren 21 größere Objekte so wie 26 Wohnhäuser von der Schneelast befreit.

Fotos:  
H. Stenzel

# WINTERLEIDEN

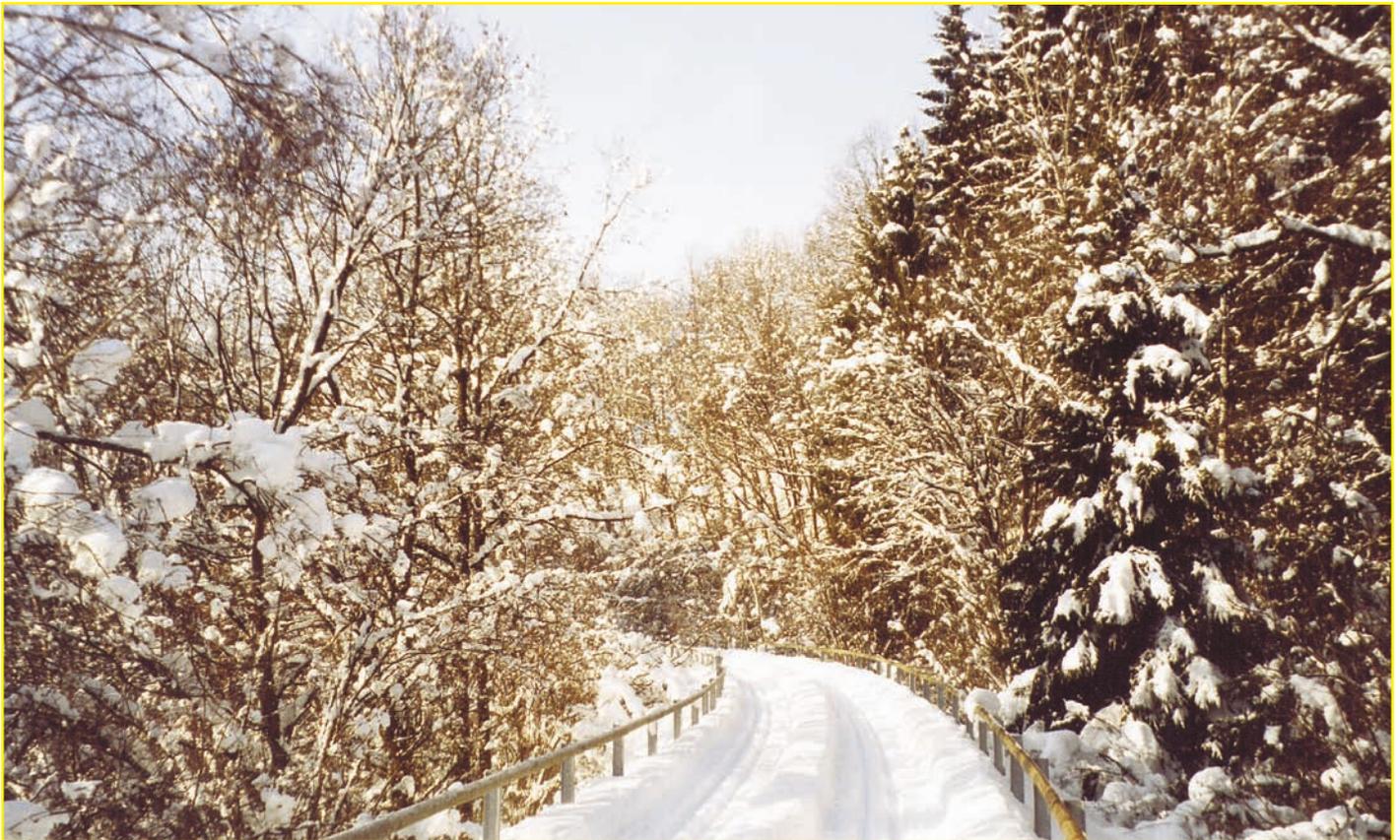
Eine große Herausforderung waren diese Schneefälle auch an die Arbeiter des gemeindlichen Bauhofes. Tagelang waren sie pausenlos im Einsatz und kämpften bis zur Erschöpfung gegen die Schneemassen - trotz des stundenlangen Ausfalls eines Unimogs wegen eines Kupplungsschadens.

1. Bürgermeister Stenzel sprach allen Beteiligten einen besonderen Dank aus für die enorme Einsatzbereitschaft und das Durchhaltevermögen. Auch den freiwilligen Helfern und den Geschäften und Restaurants, die die Helfer verköstigt hatten, gebühre großer Dank.



**Turnhalle**





Während im Ort Mitterfels noch eifrig Schnee von den Dächern geschaufelt wird, erfreuen sich die Langläufer auf der Loipe des Donau-Regen-Radweges an der Winteridylle pur. Seit 1991 wird die Loipe auf der ehemaligen Bahntrasse, die sich im Besitz des Landkreises befindet, von der Markt -



# WINTERFREUDEN



gemeinde Mitterfels gespurt. Zunächst war dies nur auf der Strecke Mitterfels-Haselbach möglich. Nach der Sanierung der Bahnbrücke über die Menach im Jahre 1994 konnte die Strecke bis zum ehemaligen Bahnhof Steinburg verlängert werden. Heute kann man die Loipe von Steinburg über Mitterfels-Haselbach-Haibach bis Konzell benutzen. Die Hinweisschilder am ehemaligen Bahnhof Mitterfels geben über die Längen der einzelnen Teilabschnitte Auskunft.

Nach den Schneefällen Mitte Februar zeigt sich besonders die Strecke Steinburg-Mitterfels in winterlicher Idylle. Die Loipe wird von der Marktgemeinde Mitterfels bei ausreichender Schneelage regelmäßig gespurt. Da die Parkmöglichkeiten am ehemaligen Bahnhof Mitterfels begrenzt sind, empfiehlt es sich, gegebenenfalls am Panoramabad Mitterfels an der Steinburger Straße zu parken.

Text und  
Fotos: Alois Bernkopf